科技產業園區性別平等電子報

翻轉喪禮 從撰寫性別平等的訃聞開始

在喪禮的一個儀式中，法師請所有人圍圈圈、繞著爺爺的神主牌走。當我們家圍成一個圈，法師卻補了一句：「『外家』的出去。」便把姑姑的兩個女兒趕出了這個圓圈。當時身為長孫女的我再也無法忍受，哭著問：「為什麼她們要出去?」，但其他人只是默默照著法師的指示，繞著爺爺的神主牌走。

當時我不懂，為什麼明明重男輕女是別人家的習俗，但卻要我們家也遵守呢?明明爺爺生前就沒有在分內外，而且最疼愛的就是姑姑的女兒，但到最後送別的時候，她們卻要被強迫排除在外呢?如果爺爺地下有知，他一定會很難過，但只要旁人一句「沒辦法，習俗就是這樣」，亡者和生者的意願就再也不重要了。

資料來源｜台灣性別平等教育協會(TGEEA)/劉信秀

上述這段話，出自於 TGEEA 一位夥伴的真實經驗。我們發現，就如同前文所闡述的心情，喪禮其實是許多人開始意識到「性別不平等」的重要契機。原因在於，許多傳統的喪禮儀式仍遵循「男尊女卑」的原則，家族的代表必須是男性，接著才是女性，甚至還會以親屬關係區分「內」、「外」，導致許多人在儀式的過程中產生心理不平衡的感受。

舉例來說：在傳統喪禮中，只有長孫才能捧「神主牌」[1]；亡者的墓碑、骨灰罈上的銘文[2]，只能刻孝男的名字，而不能刻孝女的名字[3]；舉辦家祭時，通常只有男性才能擔任主奠者，女性只能在陪奠者、與奠者席參與。



而在喪禮的儀式中，「訃聞」作為亡者家屬向親友傳達親人亡故消息的重要文書，其中的格式、內容都反映了喪禮的核心意涵與規範。因此，TGEEA 這次將以訃聞為例，透過調整訃聞的內容與撰寫方式，來翻轉喪禮中的性別不平等!

翻轉訃聞第一步

訃聞主要包含哪些內容？

在撰寫性別平等的訃聞之前，我們首先必須瞭解訃聞大致包含了哪些資訊與內容。以下幾點是多數訃聞都會提及的重要資訊，但在實際撰寫時也都可以依照家屬、照顧者的安排進行調整。



- **亡者資訊**　亡者姓名、稱謂、年齡
- **死亡資訊**　死亡日期、時間、地點
- **喪禮訊息**　告別式日期、時間、地點、程序
- **發布訃聞的代表人**　家屬或發聞者姓名，以及與亡者的關係
- **特別聲明**　如告別式懇辭鼎惠（不收奠儀）、懇辭藝陣（如白獅陣、蜈蚣陣）、辭花籃、輓額
- **特別要求**　請著正式服裝、請準時入場等

發布訃聞的代表人不以性別為依據

發布訃聞的代表與順序，大多會依循男尊女卑的原則，先是男性，接著才是女性。此外，由於已婚的女性會被視為外人，因此已婚女兒的排序甚至會在媳婦之後。舉例來說，若家中的長輩過世，則訃聞代表人依序為：孝男、孝媳、孝女、孝女婿。

可以怎麼改善？

如何實踐性別平等

TGEEA 認為，「性別」不應是評斷子女孰優孰劣的依據，因此建議統一由「孝子女」來稱呼所有子女，且代表者的順序可以依照年紀排列，而不以性別區分。

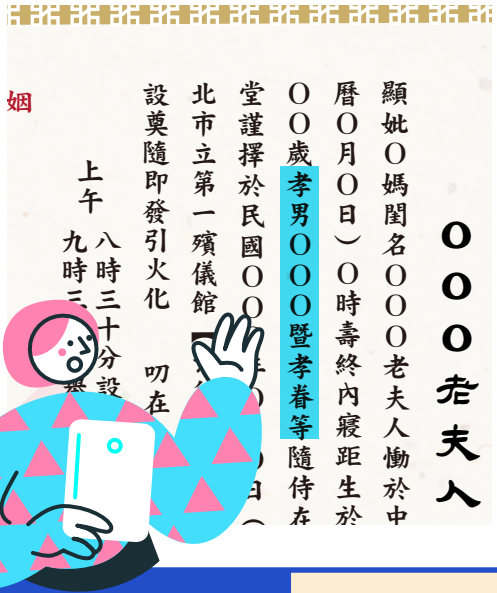
傳統作法

男尊女卑原則，依序為孝男、孝媳、孝女、孝女婿

改善做法

所有子女皆列出，依照年紀排列，不分性別

例如：孝子女吳筱珍 吳彥伯 吳美麗



親屬排序打破男尊女卑、內外區分原則

除了發布訃聞的代表人之外，訃聞的最後也會列出亡者的家屬、親友，而排序依據也是先男性、後女性，並加上「內外區分」的原則。其中，「內」指的是兒子的小孩（孫子、孫女），「外」則是指女兒的小孩（外孫、外孫女），而內外區分其實也是奠基在男尊女卑的框架之下，先列出「內孫」，接著才是「外孫」。

可以怎麼改善？

TGEEA 認為，在區分「內」或「外」的同時，其實是在依據「性別」決定家人之間的親疏程度，忽略親屬之間實際的相處情況、互動關係。因此，TGEEA 建議訃聞的親屬排序可以依照「排行」，而不刻意區分性別、內外。

如何實踐性別平等

傳統作法

男尊女卑、內外區分原則，依序為

孝男 > 孝媳 > 孝女 > 孝女婿 > 孝孫 > 孝孫女 > 孝外孫 > 孝外孫女 > 夫家兄弟姊妹 > 娘家兄弟姊妹



改善做法

親戚依排行排列，不刻意區分性別、內外，依序為

(孝) 子女 >(孝) 婿媳 >(孝) 孫子女 > (孝) 曾孫子女 > 胞兄弟姊妹 > 親屬

讓已婚的女性保有自己的姓名

過往女性在婚後會被視為夫家的人，因此名字後方會補寫夫家的姓氏（例如：在其名下加註「適張」、「適劉」），但男性則無此作法。



可以怎麼改善？

TGEEA 建議可以直接刪除這項作法，讓已婚的女性成為獨立的個體，而非丈夫／夫家的附屬品或所有物。

以更白話的方式撰寫訃聞

由於傳統訃聞有既定的格式、內容、專有名詞，因此在書寫時存在較大的限制。近年來，有越來越人選擇用更加口語、白話的方式撰寫訃聞，在其中透過最真誠的文字傳達身為家屬的心情感受，以及亡者的生活點滴、彼此的回憶等等。由於白話的訃聞沒有任何的框架，因此可以依照家屬的需求、想法自由書寫，只要在其中說明亡者的姓名、稱謂、年齡，以及喪禮資訊等重要內容即可。

民俗儀式的辦理至少涉及 4 個面向，包括當事者與負責人的意願與經費、殯葬業者、親朋好友、宗教或文化，都是影響儀式如何進行的主要因素（劉仲冬、陳惠馨，2005）。由於女性在傳統民俗中的現身參與常和禁忌或禁止連結，深植文化觀之中，若要在民俗規範中倡議女性參與及性別平等的價值，就需付出更多的對話討論與行動，喪禮對當事者具有人生終點的象徵意義，會有自主的、多元的差異展現，行動者尤需事先與承辦機構進行完整溝通，以降低衝突的干擾。

113年度 產業園區
勞動關係性別平權推動計畫

性別意識培力
職場性平Follow Me!



主題講座 05.29 WED 17:30-20:00 Event Duration

掃我報名

齊視創雙贏

特別邀請尋路心理師吳曉柔老師至楠梓總局，透過有趣的夢想實踐卡及手作體驗，引領您在職場及生活中落實性別平等，共創友善職場環境。

參加對象 產業園區從業員工

獎項 參與者可獲得宣導品1份

有獎徵答 05.20 MON — 06.28 FRI

掃我報名

多元性別攏A賽

以小故事方式呈現，讓更多人了解性別不只有女性和男性，而是有多元選項，期盼從業人員能認識並理解，共同營造性別友善職場。

參加對象 產業園區從業員工

獎項 本局及各分局分別抽出240名，共1,200名
可獲得價值200元獎品

電影講座 05.21 TUE 18:00-20:00 Event Duration

掃我報名

職場女力勇敢衝

特別邀請高雄市立空中大學大眾傳播學系宗靜萍副教授至高屏分局，透過流行電影，與您一起解析職場女力的困境與突破點。

參加對象 產業園區從業員工

獎項 參與者可獲得宣導品1份

藝文徵件 04.08 MON — 06.10 MON

掃我報名

杜絕性騷大膽畫

提倡遭受**性別不平等對待**時，就該**勇敢站出來**!!參考職場漫畫圖文情境於最後一格畫出回覆內容，讓園區從業人員大膽畫出自身想法，勇敢杜絕性騷擾。

參加對象 產業園區從業員工
(含移工，公務員除外)

獎項 特優1名－獎金$3,000元現金
優等3名－獎金$2,000元現金
佳作5名－獎金$1,000元現金

有獎徵答 07.01 MON — 07.31 TUE

掃我報名

職場就業SO EASY

觀看趣味動畫，了解職場工作平等知識，**不論是二度就業或是中高齡就業都應獲得公平對待**。正確回答問題，就有機會獲得好禮。

參加對象 產業園區從業員工

獎項 本局及各分局分別抽出240名，共1,200名
可獲得711面額200元禮物卡1張

經濟部產業園區管理局 關心您 廣告
07-3611212 #412

詳細活動內容請至本局官網
https://www.bip.gov.tw/index.aspx
性別平等工作專區-性別平等宣導活動查詢

經濟部 產業園區管理局



園管局與勞動部聯手舉辦職場平權研習會 開創安全無懼的工作環境

為提升職場中的性別平等與性騷擾防治，園管局與勞動部於 113 年 3 月 15 日聯手舉辦「113 年度職場平權及性騷擾防治研習會」，此次活動在綜合大樓 5 樓舉行，從上午 9 時一直持續到下午 3 時，旨在深化對於性別平等的認知及實踐，並針對「性平三法」相關規定、子法及措施進行宣導，以便雇主和勞工能更好地遵循與實施。

隨著 MeToo 運動的推進，性騷擾防治與職場平權的議題日益受到公眾關注，修正後的「性平三法」已於婦女節施行，此次研習會的核心內容圍繞職場性騷擾防治、促進工作平等措施及防止就業歧視等重要議題，為此特別邀請在性別平等領域擁有豐富實務經驗的吳惠玲律師及吳艾黎律師擔任講座，轄區內的廠商及企業工會負責勞工事務的人員都踴躍報名參加，總計有 91 人 (男 25 人、女 66 人) 共同參與，為實現職場平等與尊重做出努力。



為了持續推廣性別平等的理念並保障勞工的性別工作權益，園管局計劃從 4 月至 7 月舉辦「職場性平 Follow Me」系列活動，內容包括主題講座、藝文徵件、電影講座以及有獎徵答等，旨在讓區內從業員工透過參與各項活動，更深入理解性別平權的重要性及其背後的意義。

為協助政府及企業雇主落實性騷擾防治工作，園管局每年均不定期舉辦法令宣導或研習會，提升園區員工的性別意識與知能，輔導轄區廠商對性別平等暨相關法令能有更深入的認識，並確實遵守；讓女性在職場中能擁有安全的發展空間。新上路的性別平等工作法期許各機關團體能加以落實，勞工朋友們也能透過園管局的多元宣導活動瞭解自身權益，共同終結性騷擾，落實零容忍，創造性別友善的職場環境!

溫馨心靈棧

導讀者｜秦季芳

這本《房思琪的初戀樂園》是林奕含用生命書寫的故事，本書的出版引發若干作用力，影響一些制度的改變，例如對補習班相關人員有性侵害、性騷擾發生時的通報及不適任人員的查核防堵機制等。

小說對受害者們處於社會中不對等關係，卻由於種種因素只能任由加害者侵犯與操弄的無奈與痛苦，作了深刻的控訴，作者描繪這些加害者的心態與行為，是如何對性暴行不以為意、對受害者的痛苦視而不見等既殘酷、無情的可惡，更多方指向社會是如何成為一步步將受害者們推入更深地獄的共犯。



衛福部反性別暴力資訊網提到：性別暴力是指任何因「性別不平等」而產生的種種暴力行為、造成很多人的創傷與痛苦。這類事件的加害人往往是處於權力或地位上的優勢者或基於知識或資源等不平等，而對他人進行權控、支配、或羞辱貶抑。依相關統計，性侵害等性暴力行為受害者以女性占大多數，但這些傷害並不盡然與受害者的外貌、身材必然相關，並非只有年輕或外表佳的人才會受害，也不是唯有男性才是加害人。書中提及補習班的主任是女性，令女學生相信班主任同為女性必然也會保護自己，不料班主任卻甘於成為男老師們的共犯，一一將女學生送到老師們手上成為性的祭品。同性別間或是女性對男性，一樣也存在性暴力的侵犯事件。

作者透過其他角色人物說出對女性一旦與他人有交往或有了性的事，就是騷、污穢不堪、羞恥至極。人們也常以「髒」、「破」、被「玷污」等字眼形容受害者。人們對他人間的「性」與自己關於的性欲望與想像，二者間的落差是值得留意的事。

許多受害者在遭到性侵後的脆弱及變化，面臨社會對女性貞潔的苛求及刻板與迷思，以及眾人未能友善地理解受害者的處境而改變有限。往往大眾反與加害人一起壓迫受害者們，這也是書評中提到「強暴是社會性的謀殺」、「任何關於性的暴力，都是整個社會一起完成的」，這樣的說法其來有自。

可以怎麼做？





1. 停止檢討倖存者
2. 真誠傾聽、積極陪伴
3. 尊重倖存者也有不想好起來的時候

NEWS

日本法院表示無須摘除性器官即可變更合法性別

一名 50 歲日本跨性別人士希望變更戶籍資料上的性別，但按日本《性別認同障礙特別法》，必須先摘除原性別性器官，且有另一性別的外顯特徵才能更改戶籍上的性別。此案經過訴訟後，近日由最高法院大法庭判定，摘除性器官的要求違反憲法。目前在日本，多數的 LGBTQ+ 族群仍然因為擔心在學校或工作場域遭受歧視而選擇隱藏自己的性向。雖然許多倡議團體不斷呼籲政府提供更多權益及保護，但日本相對保守的執政黨在這方面的變革較為緩慢，也較偏向傳統父權體制的價值觀。此次違憲之認定，將使國會接下來須面對修法的議題。



各地跨性別人士更改性別登記要求一覽

自我聲明

比利時、丹麥、挪威、愛爾蘭等

不須醫學證明但有行政程序

法國、希臘等

需醫學證明但手術非必要

英國、德國、義大利、韓國等

需經過切除生殖器官的手術

香港 *、臺灣、土耳其等

資料來源｜Gender 萬花筒 國際資訊交流站
參考G點電視製圖，資料截至2023年3月12日



梵蒂岡：跨性別者也可在天主教會受洗，並擔任教父母

梵蒂岡釐清教義中的敏感領域表示，只要不造成醜聞或導致其他信徒「迷失方向」，跨性別者信徒可在天主教會受洗並擔任教父母。法新社報導，梵蒂岡教義部（The Dicastery for the Doctrine of the Faith）不反對同性伴侶的孩子受洗，無論是透過領養或是代孕而來。同樣地，跨性別成年人，就算接受了變性手術，在特定狀況下，也可以擔任教父母。以上是教廷針對巴西一位主教提問的書面回覆，這些回覆內容，教廷先於 10 月 31 日書面回覆，11 月中公布在教義部的網站；回覆皆已取得教宗方濟各（Pope Francis）批准。教宗多次表示教會應向所有人開放，包括 LGBTQ 信徒，但教宗也曾明確表示，他認為同性戀「和婚外性行為一樣，都是罪過」。

資料來源｜Gender 萬花筒 國際資訊交流站

就亞洲而言，許多國家仍未容許跨性別更改身份證或法定性別，包括泰國。

* 香港終審法院在 2023 年 2 月裁定強制下身手術違憲，入境處需修訂政策。

健康補給站

資料來源｜衛生福利部

據內政部統計，截至 113 年 1 月止，臺灣 65 歲以上老年人口已超過 431 萬人(占總人口 18.4%)，已達高齡社會，依據國家發展委員會預估，至民國 114 年我國將邁入超高齡社會，屆時每 5 個人當中，會有 1 個人超過 65 歲。106 年「國民健康訪問調查」指出 65 歲以上老人，約每 6 個人，就有 1 個在過去 1 年內有跌倒經驗（占 15.5%）。長者嚴重跌倒，可能造成長期臥床，甚至死亡；而曾經跌倒的長者也可能增加家庭照護人力與經濟的負擔，所以如何防跌，是一個很重要的課題。

衛生所推動長者量六力，友善服務好給力

為預防長者隨年齡增長，造成身、心或活動能力衰退，國民健康署在全臺衛生所及健康服務中心推動高齡友善服務，如將標示牌字體放大，提供老花眼鏡、輪椅與助行器等讓長者使用，同時注意室內光線充足、地面不濕滑、走道暢通；衛生局網站設置長者防跌專區，加強宣導防跌衛教資訊，增加民眾預防識能，降低跌倒風險。

縣市衛生局除與衛生所聯合辦理各類社區篩檢活動外，同時推廣**「長者量六力」**，以評估長者「認知、行動、營養、視力、聽力及憂鬱」6 大功能指標，及早發現長者功能衰退的徵兆。其中，長者的「行動」、「營養」、「視力」3 個功能指標，可用於評估跌倒的潛在風險，「行動」功能的評估，鼓勵長者在安全的環境下，計算「雙手抱胸，連續起立坐下 5 次所需時間」；「營養」的評估，可以檢視「過去 3 個月內是否有食慾不振，或體重減輕 3 公斤以上」的現象；「視力」狀況可從「看遠、看近或閱讀有沒有困難」評估；如長者有任 1 項評估結果異常，衛生所會安排介入服務，或進一步轉介長者到合適的醫療院所，以預防及延緩長者功能衰退；此外也提供民眾衛教指導，轉介或鼓勵長者參與社區運動、營養等課程。



掌握日常防跌「5」撇步

民眾除了可以藉助衛生所資源，妥善運用「長者量六力」評估工具，平時只要掌握 5 撇步，就能減少跌倒事件發生。

充足營養

平時須注意攝取足夠的熱量與蛋白質，必要時可以諮詢社區營養師

規律運動

定期運動，練習肌力，提升長者日常獨立活動功能，提高跌倒時的自我防衛能力

安全居家環境

留意環境照明、地板保持乾燥，避免地面不平整、走道堆放雜物，造成潛在的危機

用藥安全

就診時請醫師協助評估用藥，避免藥物交互作用，增加跌倒風險

合適穿著

穿著合身衣物，褲管不過長，選擇防滑、有充分固定的鞋子